



日法交涉特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初一日英京發來特電云駐法京日公使近因俄國波羅的海艦隊仍在法屬越南東京之海面逗留是以自行照會法京外部大臣去月念七日該外部覆稱俄國艦隊想必現已離却法屬海而云云然此亦不過揣測之詞而已云

日軍特電

○本坡實得力太晤士西報接到初一日英京發來特電云勞打電局駐日京探訪人致電回英云日人現在旅順港中敵

法經營欲將日前沉沒之俄國各戰船扯上浮甚屬得手細爲忖測中有鐵甲戰船數艘可以扯起復用云莫相容花對罪宣言我英國意在限制外人入境一端并無不合之處云

莫事電音

○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京發來電音云英京議院經將限制外人入境之律例宣讀第二次當時

美法交誼電音

○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京發來電音云美廷新簡駐繁法京之使臣已抵法京往調法國總

統當將國書呈上時曾晉本使臣深責國有互敦盟誓之事而且貴國無殊敵國之祖國云云爲使臣者于進謁他國君上之際而發此等言

詞實非向來所常見爲是之故衆人以爲英國之心已露甚欲與法親密之意云

俄國民變電音

○本坡實得力太晤士西報接到初一日英京發來電音云俄國華梳省之亂民久後聚衆在道已被可教克馬兵揮

鞭趕散去月念七日各亂民又爲官兵擊斃至念九夜潛將屍首掩埋日昨律士地方久有人民倡亂巡邏道路之官兵被鎗擊之以致死傷甚

衆云

中英交誼電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京發來電音云英京早報駐美京採訪人致電回英云英廷經已備

借中國中立地方作彼海軍根據之所雖經中國嚴詞拒絕無如勢微力弱防不勝防或者不堪俄之恫喝抑不能禦其強橫則閩粵沿海諸要

區不難爲俄艦逗留之所一經闖入即驅逐維艱且防分兵船頭出擾商輪爾時英美航海生涯必致首蒙其害是以英繼美國而預陳忠告實

欲中國力爲戒備以保海疆然使俄之艦隊果犯中界而四出胡行則我中國遍訴友邦當有出而援手者試觀前鋒港電曾言英國駐泊華海

諸戰艦近已預備一切令下即行然則孰牛耳而倡保亞之名邦斷不致傍觀袖手耳

妄談休咎

○印度來函云土人某甲自誇先覺人號聖賢素精仰測天文俯觀地理又能降神而談禍福觀掌而識賢愚早已遠近知

滿洲皆爲俄軍克復西五月至六月五洲諸國四起兵戈西明年二月十四號之後全球大變各國交鋒斯時屍積如山血流似水自茲以往須

歷十有三載戰禍方休甲久預言丙本年九月後日本以及歐洲新出一症傳染歷三年之久民之死者必致指不勝屈云

可笑竊思俄日開戰以來俄軍節節退敗至丙本年三月九號夜則失撫順初五早則失木蘭自是以來失鐵嶺失開原失昌圖望風而逃幾于

無戰不北觀此一節甲之妖言惑衆固已不辨自明然則所謂天下大亂及新症發現之言更屬荒唐亦可概見窺其立言之意殆以俄爲堂堂

大國終必勝日無疑且已歎料戰禍久開各國亦必爲之牽動各黨其黨久何難互逞兵威而當大兵以後疫癟叢生又屬意中之事是以捕風

捉影逞此狐疑庸詎知邇來各國力敵勢均雖云拔劍相防尙未敢引弓遽射耶自謂前知一何可笑之甚

過盈斯矣

○探聞本坡福蘭公司新製輪船一艘名曰卑威近已竣工欲由本坡常川帆加蘭及勿蘭蘭等處去月念九日方在丹戎

巴葛落煤以便展輪不意裝煤過多下沉于水所幸船中人等均經救起云君子觀之可悟滿招損而謙受益之理焉

親查俄艦

○上海道袁觀察得日本總領事照會稱俄艦亞士哥有私裝煤油煤斤等貨欲圖逃逸情弊請速查復等語觀察得信後

除照復日領事並函商稅務司及札飭稽查俄艦之南琛鏡清兩兵輪管帶史總戎嚴爲防範外於某日親率浦東總巡謝明府詣東清馬頭亞

士哥艦上詳細查勘

日軍近狀

○近日日軍所需各物如苦工車輛及食物蠟燭等類均由奉天交涉局取用自日軍入城後即撥交涉局採買銀一萬兩

理已派投効道員孫多祺總理其事云

○刻下城內日軍與增將軍商議在省城設立衛生局及菜廠已議定由將軍處自行辦

到日服裝開發如買物價五元者給十元之手票其餘五元亦須找銀元即不能再找手票矣

○近日鐵路失守後日軍進城即不如省城之



# 耶發祖嶺家

出售



啟者本公司特此通知諸士商欲用第  
一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家  
灰請認以上所刊標頭為記

西一千九百零五年三月廿二號

新嘉坡代理福蘭公司謹啟

冒賜宣知○啟者本號在叻開張數十餘年發售烟絲向求精美專揀選上等地道烟葉配製素蒙士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出捉拿交官經於六月初三日在巡理府正堂承兩府尊審覈定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作為假冒招牌希圖煽騙定讒立特此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來明仍敢冒用朱廣蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作偽之人以及代為存貯該貨之人均皆控告歸案以俟嚴懲特此佈告

光緒三十年六月十六日三十一

朱廣蘭啟

啟者本行所售之鐵標在本城馳名已久素蒙諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有一百五種而價甚相宜此標乃歐洲著名工藝師所製極為美善本行沽者均能固觀暗並且無論火燒燙水所貯向來生氣此標可以收藏者有此為甚貨物所貯向本行沽者均至本行選沽實寶

## 中國通商銀行告白

本中國通商銀行由吉隆謝慎和分支舖在星架坡馬路玻璃署左便第三間門牌第二百七號開張專辦上赤足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩銀質真價實童叟無欺諸商富客光顧請認招牌為記庶不致誤茲將金價聲明列左

## 赤足金葉首飾

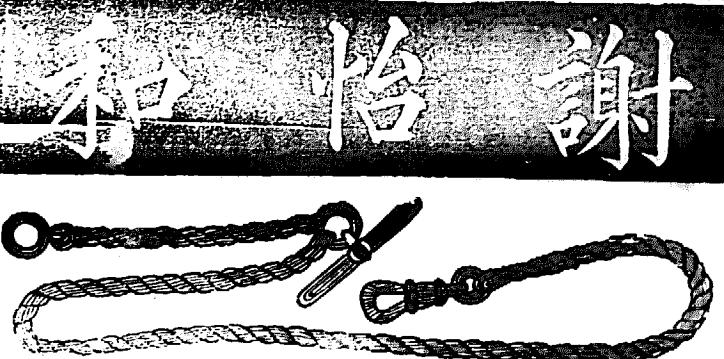
金足	金成	每錢四圓七角四占	每馬音四圓七角六占	每望吉六十二角六占	每望吉七十五圓八角
十	九	每錢四圓七角四占	每馬音四圓七角六占	每望吉六十二角六占	每錢五圓二角六占

漆木街謝怡和號謹啟  
一在粵城小市街謝悅和金店  
以便貴客來往兌換

光緒三十年六月初二日

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年忽民未月十二號即華廿光緒二十年月初八日恭奉中國朝廷之命為之創設計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩總理處設在上海本銀行又分設於廣東之崇鎮江福州漢口北京汕頭天津等處本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代以上各處之酒項并電匯等件凡諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能命如倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

六個月銀期者每月利息三八仙半十二個月銀期者每月利息五八仙半



乃任其接各處田地抽捐每旱田每月約納捐銀一分餘合小洋二分於是各州縣之耕種開耕者均為其逼出四出海關每年如足東南自遼界起迤西直至邊門縱長三百餘里橫闊五六里所有居民為求一日之安固不樂從馮因得此巨款始將各處馬賊之桀驁者咸收于麾下將軍又派一候補同知為其營務處總辦又派一旗員圖姓者駐劄遼陽名為警察隊實即馮糧餉之提調也每月收捐以濟軍需由是遼西一帶數百里稍覺安靖雖時有掠匪出沒而馮亦時派兵隊剿捕大半驅出境外先是俄人屢與為難死傷頗衆及近在遼河兩岸與俄人冲突日軍恒有稍却之時而馮軍從未敗北且時以千餘人敗其數萬大軍又數次以三五百人列陣直冲入俄軍斬馘多至千餘現下馮之親軍隊隨馮駐紮于省城西之三面船後隊尚在新境以扼俄人之衝孰意近日出一變故乃日人欲將田捐撥為已有其緣由則自遼陽始

潮汕鐵路事彙述 ○潮汕鐵路督辦張京堂往南洋後舉黃拔萃詔平為總辦駐局辦事聞拔萃入新股四十萬元○此次滋事賠款二萬六千元陳姓一萬元楊姓一萬元月浦余姓六千元分期繳清現繳頭期聞月浦余家叩道轍具稟求免賠款未卜准否○刻稽觀察吳鎮軍將卸任麻埠陳楊二家聞於月半前將恭送牌章以誌感戴蓋子姓之於父母同亦知恩云

注意清鄉 ○岑督近又以各處稟控賊害之事不一而足而盜風最盛之地尤以順德香山為首而該二處均設有統巡行營若非該營帶隨時在該處巡緝不足以靖盜風而安閭里乃日來該營之統巡管帶均久在省城延不過往殊非所以重職守已於日前面飭丁守乃聽罷中協玉璞促其卽日到營不准在省稍有逗遛否則嚴行參辦不貸故丁罷二人卽倉卒於十九日啟程前往焉○又聞岑督近日頗注意清鄉之事以為盜風猖獗由於清鄉之不力欲求清鄉有效非再行安撫善法認真辦理不足以資實濟昨又札知程某及營務處飭其轉移各處營縣嚴行認真辦理並將近日各紳民條陳清鄉辦法另札抄發飭其妥為籌議焉

德人忌日 ○德國之亞細亞會會議當時著名官吏與議者亦不乏人畧謂現在遠東戰務日本屢獲勝仗是以近數年來舉國輒趾高氣揚視地球上各大國一如無物揆其政見必有得寵望蜀之心又彼與中國教習海陸兩軍不遺餘力因之中國武備一事頗有成效若中國臥薪嘗膽需以數年然後與日本聯盟何難雄視環球變弱為強也且袁世凱邇來所辦各事日本必有與之同謀視前者李鴻章之暗俄無異其行事如斯其立心可概見矣倘我國不早為之所以對待日本而遏其橫肆之謀則膠州之地非吾所有今日者時變急矣卽英美歐洲各國不敢破除情面以分任其難我國亦當時獨力而為以絕日本覬覦之念又云現在駐中國公使士華領士頓宜卽調回另選一才智兼備者充之云

私鑄下獄 ○初二日臬憲提訊國家主控協拿私鑄偽銀案緣前三月念一夜十二點鐘十五號英三畫暗差帶同五百七十號及三十一號等差前往直落亞逸門牌五十六號屋內搜獲私鑄偽質銀圓六枚中圓銀毫八枚中圓銀模三枚一圓銀模一枚並有藥水草粉等私鑄物料捕拘閩人吳豆王水清游利作三名由府錄案申詳日昨臬訊除游利作一名訊係無辜被累恩准摘釋外吳豆王水清判毎下獄四閱年以示懲誠

積犯慣盜 ○日昨臬署續訊改易穆拉油裝之閩人加野屢犯盜搶案緣加野日前因盜下獄經府定禁六閱月惟該犯未被獲以前又曾強搶穆拉油人亞申金銀首飾共值贊五百元報聞捕房久無踪跡厥後該失主經已查悉加野監禁在獄隨赴府轅據情稟控經府飭由獄中將該犯提出研訊得實錄案轉詳昨由臬憲廉得確情似此作惡不改難逃厥罪審各員諭曰有罪爰判七年之獄

鵝姦案結 ○初二日臬訊府詳潮人陳寶臣陳青銅強行鵝姦案現童陳金豐主控緣前月十八夜十點鐘陳金豐詣捕投訴被該二人邀往怒美芝路明葛街門牌二號樓上共啜苦茶不料該二人淫心勃發將伊按伏褪去下椅輪流鵝姦自維遭此恥辱心質不甘迫得據情赴訴懇請拿鵝等詞隨由十六號英差偕全七十二號暗差前往該處將二人捕拘並搜獲所藏利刃二柄鐵尺一枚鐵錐四枚由府鞫訊將案詳臬裁判日昨廉訪細核證供後判二被告每入獄一年以爲淫兇者誠

誣指謀罰 ○吉鹽人蘇拿葛芝駕四百五十一號馬車為業日昨三點餘鐘有全籍人律基三美僱該車前往質敵尚緣短給車費互有齟齬是以被該搭客呼至一百三十差拘蘇槍銀二十元由差捕蘇速案今日案由府訊察得誣指屬府判律基三美罰銀五元另給回車資二元五角否則改禁一禮拜

捕房彙記 ○閩人吳天佑昨夜十點餘鐘行經長泰街被全籍人郭蘇搶去大銀三元並被毆傷唇齒報捕請緝由二十二號差拘獲逮案候交府訊

乘間作盜 ○昨晚六點鐘牛車水戲園後街門牌第十五零一號客人溫亞旺寓房被素識之同籍人謝池登樓探訪瞥見房內無人乘間盜去綢綃衫一件絨衫一件布褲一條共值贊十四元得手遁去經溫發覺跟踪至碩莪街聞中樂烟館尋覓見謝短榻橫眠一燈斜對吞雲吐霧噓氣如虹恰好十分火候正思九轉丹成溫積忿不能平晚至第五百號及第六十九號二巡差馳入執訊送府訊究今日官訊判入獄

六禮拜

聖人所警見報聞捕房由十二號三書差緝獲二人歸案今日過堂展期九號乃訊

諸君有欲承項者

玉臨面商可也此佈

光緒三十一年四月初三日

富新洋菜館謹啟

不忘故函謝本藥局茲將其來函譯登以示其善與人同之初心  
舌起黃胎常見頭昏眼花夜日神疲思睡不克辦公夜多惡夢心驚胆怯寤寐不寧胃口極之不好勉強少進飲食則胸腹肚脹不安執筆則手顫不定不能寫字稍一舉足則氣喘而呼吸欲絕大便不通手拘膝蓋兩處酸痛神倦面黃病甚而往醫院調治者再三因諸般藥料幾乎試匀而仍無少驗迨服韋廉士大醫生紅色補丸始能收効此丸係友人勸我服者服丸後兩日略見好些始逐一連再服乃隨服而各病隨退無何而各病全消康建勝常數年來未有如今日之氣力充足也韋廉士大醫生紅色補丸功效之神速無以復加矣食不消化者萬望速試為佳韋廉士大醫生紅色補丸奏效如此迅速者以其能補血也血充盈則氣力自生百病不侵矣此丸不僅能醫中滿并可療腎虧風濕腿骨酸軟筋絡疼痛血枯癱瘓腳氣皮膚濕毒十四至十五婦女經期各病發熱病後下痢病後傷風咳嗽病後等症各處藥店俱有發售或直向石叻海旁第一度吊橋腳韋廉士醫生總藥局採買亦可每一錢價銀一元半每六錢價銀八大元不論遠近郵費一律不取

光緒三十一年四月初三日

公明英加力百補藥酒功用說○此藥酒氣味純和最為清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽

靈驗云○英加力是何說

英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒合製而成故名之英加力

師考究用法取靈草精液製練而成使人服之有益○英加力有何用凡人身體懦弱服之即見有力筋骨壯健常服即能祛病延年固本還原英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四肢瘦弱服之即可高枕安眠英加力能養精神舒暢腦筋服之即可高枕安眠英加力能治人久病瘦弱病後久不補及先獨病除且能滋補真元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣英加力臨病服食能使病者易痊六千名醫執照公明英各名醫信內其稱贊異同於左故不暇登於報使諸君全覽焉○警戒假藥天下各物均有假冒近有無恥之徒耑利假製垂顧諸君幸認天不足後天失調以及感冒風寒流涕聲啞咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足攀曲數年眠床不起以及酒風腰痛等症服後不加力各名醫日用以治病以為此補酒勝於別藥千萬倍矣在大英國不下六千名醫日用之治病並贊此藥之靈驗本局存有六千餘封真公明英加力字號為記方免魚目混珠英加力乃由頂上葡萄酒製成非比別家假冒用次等酒則氣味辛澀難服老年中年幼年在英各屬茲擬普告同人故特譯華文字俾中國萬千盡沾其益焉

大英一千九百零四年十二月一號

生理出投

○啟者怒勿基街門牌第六號永泰號胡椒甘蜜生理所甲園丘數目并港份船份以及家器一概出投茲定于英一千九

百零五年冥月九號禮拜二卽華四月初六日下午二點半鐘在巴越館拍賣諸君欲知詳細請詢大狀師施申尾嚙或巴越館查詢以便屆期投買可也此佈

光緒三十一年四月初一日

遷舖告白

○本店向在添馬街租賣永盛舖壹邊專沽各國祖家製鞋皮料銅鐵生意今遷往馬交街義記號門牌二十號發售凡

先緒三十一年四月初一日

招租行樓告白

○啟者茲有行樓多樣招人租賃一坐落不實得力門牌三十一號及三十二號下方廣四十呎自八十丁方英七號第八號及第九號附近廿公尺貢之吊橋其樓下方廣一萬二千五百丁方英尺而二層樓現為巴智申公司所租有樓一層如欲全座租賃或分租皆從其便可于西本年冥月交屋三坐落安申律共計數間均一層樓今方建築尚未完成月終方交屋諸君有欲租賃

新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

永泰公司謹啟

五

廣寶號謹啟

# 司各脫肝魚鱉滋補藥



以上所刊司各  
標頭此油功用

良多觀之便悉

大英一千九百零四年八

月廿二號 息娘公司啓

英京公司各號鱉魚肝油公司

謹啟

敬告梓桑 ○啟者茲我雙龍山嘉應五屬新建義祠謹詹本年四月廿日甲子日甲子時列特牌位登龕陞座 諸翁有鼎鑿謚特牌位者請各帶衣冠齊心踴躍預日到叻以便期盡禮以安 先靈以裕後昆則受福無疆矣謹啟

光緒三十一年三月十四日

聲明告白 ○啓者本公司刻聞叻坡近有不法之徒私買下庄土油裝於象頭標油罐假爲象頭標原油兌沽欺騙射利貽悞非輕本公司故刊告白演傳諸士商等知悉嗣後若有人以次油裝入象頭標罐冒充象頭標油發售者本公司查覺鳴官嚴拏究辦決無姑寬倘有人能知假冒之人來報者本公司自應厚謝重此佈 聞

光緒三十一年二月十八日

大開吉舖招利 ○茲啟號有大開舖內甚深闊可免另租樓房坐落玻璃後即山仔頂門牌一十六號前邱建芳所和是也又另有樓房一間在甘光西貢即後吧密門牌七十三號前邱益昌號之樓房是也 諸君合意者請祈 玉臨塾枋路頭恒春公司內二樓相商便妥特此佈 聞

光緒三十一年三月二十四日

恒春號謹啓

姚蘭廷謹啟

中

退股聲明 ○啟者皇家山腳門牌第二十六號利昌號千萬什貨生理陳通記名下應得生理四份經在甲辰年十二月念九日請到公親察友白翁核算清楚今因陳通記志圖別業恩將陳通記名下應得生理四份退出項與陳恒安嗣後利昌號生理益歸不干陳通記之事此係兩應日後不得反悔口恐無憑特此佈告

光緒三十一年三月廿七日

退股人陳通記謹啟

玉

門牌六號系泰號所造之甘蜜胡椒生理并店底往來賬目全盤出投及該號在各港應得各項利權與在柔佛所有各園丘及各園丘所有向該號借項而將園丘典質與該號者一併出投 諸君欲知詳細情形請詢大狀師施申尼禮或來本館查詢以便屆期投買可也此佈

光緒三十一年三月二十四日

吧越拍賣館謹啟

辭件聲明 ○啟者羅敏申律第十七號門牌振豐號及第一百二十八號門牌源振豐號曾用黃嘉在店司事兼有紅股在內茲因黃嘉言欲回唐是以辭退已于本月念五日截止黃嘉應得紅股及其辛金均已親手領訖此後黃嘉有在外間與人交涉各事概與本號無干而本號生理興隆亦與黃嘉無涉特此佈 聞

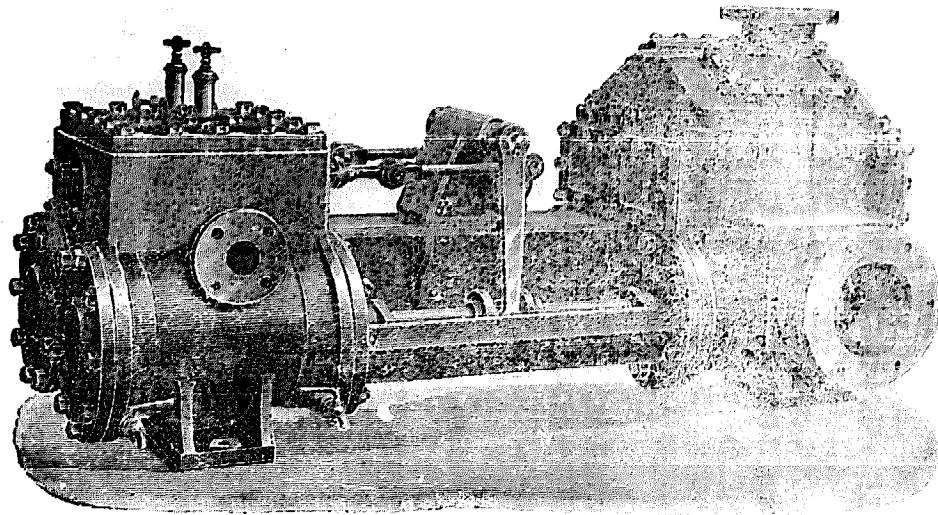
光緒三十一年三月二十九日

源振豐號振豐號全謹啟

中

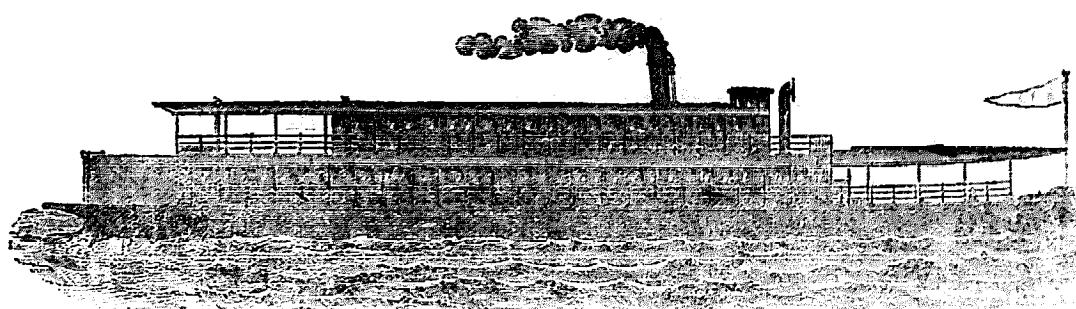
禮里夏吃力有限公司告白  
RILEY HARGREAVES & CO., LTD.  
ENGINEERS AND SHIPBUILDERS.  
SINGAPORE.

敬者工藝之事及電氣之器及各項機器車及船中機器皆能製造并能包工造或在本坡及白蠟意



諸皆有分廠代造若欲至本坡及傳電至本坡及白蠟意堡祇用夏吃力能轉達本公司常有此圖之車及抽水機器每點鐘能抽二萬

牙齒井有各式鐵鼎各式車輛各式抽水機車皆備



工字鐵柱檣鐵及一字鐵條及各項鐵器在東方所沽各項機器所  
有器具以本公司為最多甚欲知其價值并有  
何物件出沽請即函知便能寄覆本公司能製  
鐵質及木質之船輪船并載客即函知便能寄  
覆本公司能製鐵質及木質之船輪船并載客  
及載貨之船及小輪船皆無并輕俄船即如此  
圖之式此佈  
西歷一千九百零四年十月十九號  
禮里夏吃力有限公司謹啟

西一千九百零四年十月十九號